



Sparkasse

حساب جاري

كيفية فتح حساب جاري خاص بك.



الشروط

ستجد هنا الشروط المهمة المتعلقة بالحساب الجاري المختار (مثل رسوم إدارة الحساب الشهرية والخدمات المشمولة).



البيانات الشخصية

يرجى إدخال بياناتك الشخصية. سنستخدم هذه البيانات حصرياً لمعالجة طلبك.



بيانات العنوان

يرجى إدخال عنوانك المسجل في بطاقة هويتك أو شهادة تسجيلك. يجب أن يتطابق العنوان مع بطاقة هويتك حتى تتمكن من تأكيد هويتك.

GIROKONTO

Ihre Daten

GIROKONTO

XX,XX €/mntl. v

Bitte geben Sie Ihre persönlichen Daten an. Diese werden ausschließlich für die Bearbeitung Ihres Antrags benötigt.

Persönliche Daten

Anrede Herr Frau

السيد السيدة

Titel (optional)

اللقب (اختياري)

Vorname

الاسم الأول

Weitere Namen (optional)

أسماء إضافية (اختياري)

Nachname

اسم العائلة

Geburtsname (optional)

الاسم عند الولادة (اختياري)

Geburtsdatum

تاريخ الميلاد

Geburtsort

مكان الولادة

Staatsangehörigkeit

الجنسية

Hier finden Sie unsere [Datenschutzhinweise](#)

Bitte tragen Sie Ihre Meldeadresse ein, die auf Ihrem Ausweis oder Ihrer Meldebescheinigung steht. Damit weisen Sie sich später aus, um Ihre Identität zu bestätigen.

Adressdaten

Postleitzahl

الرمز البريدي

Ort

المدينة

Straße

الشارع

Hausnummer (optional)

رقم المنزل (اختياري)

Land

الدولة

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse



بيانات الاتصال

رقم هاتفك المحمول وعنوان بريدك الإلكتروني مطلوبان لفتح الحساب ومتابعة العلاقة التعاقدية.

Ihre Mobilnummer und Ihre E-Mail-Adresse werden für die Kontoeröffnung und die weitere Vertragsbeziehung benötigt.

Kontaktdaten

E-Mail البريد الإلكتروني

Mobil رقم الجوال

Festnetz (optional) الهاتف الأرضي (اختياري)



الموافقات

الموافقات اختيارية ويمكن إلغاؤها في أي وقت، حتى بشكل فردي، ويسري الإلغاء على المستقبل فقط.

Einwilligungen

Die Einwilligungen sind freiwillig und können jederzeit, auch einzeln, mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden.

Informationen zu Produkten und Aktionen

Wenn Sie diese Einwilligung abgeben, können wir Sie unkompliziert (etwa per Telefon) informieren und hierbei auch für Sie passende Angebote unserer Verbundpartner einbeziehen.

Telefon الهاتف

Elektronische Post
z. B. E-Mail,
App-Mitteilungen
oder SMS البريد الإلكتروني، مثل رسالة البريد الإلكتروني أو رسائل التطبيقات أو الرسائل القصيرة

معلومات عن المنتجات والعروض إذا أعطيتنا موافقتك، يمكننا إعلامك عند الطلب – عبر الهاتف أو البريد الإلكتروني أو التطبيق – وتقديم عروض مناسبة من Sparkasse لك.



Sparkasse

ID

Wir sind verpflichtet, Angaben zu Ihrer Steuerpflicht zu erheben. Sind Sie im Ausland steuerpflichtig, werden die Daten dem Bundeszentralamt für Steuern gemeldet.

Ihre Steuer-ID

Deutsche Steuer-ID (optional) **رقم التعريف الضريبي الألماني (TIN) (اختياري)**
Ihre Steueridentifikationsnummer finden Sie z.B. auf Ihrem Einkommensteuerbescheid. Nicht zur Hand? Wir ermitteln diese später.

Sind Sie in einem anderen Land außerhalb Deutschlands (z.B. USA) steuerlich ansässig? Ja Nein
 نعم لا

Handeln Sie im eigenen wirtschaftlichen Interesse? Ja Nein
 نعم لا

Weiter >

رقم التعريف الضريبي الخاص بك

نحتاج إلى رقم التعريف الضريبي لأن البنوك ملزمة قانونًا بإبلاغه إلى الإدارة المالية. يمكنك العثور على رقم التعريف الضريبي الخاص بك على سبيل المثال في إشعار ضريبة الدخل الخاص بك. ليس لديك هذا الرقم؟ سنقوم بتحديدده لاحقًا.

الإقامة الضريبية

هل أنت مقيم ضريبياً في بلد آخر غير ألمانيا (مثل الولايات المتحدة الأمريكية)؟ في هذه الحالة، يرجى إدخال رقم التعريف الضريبي الخاص بالبلد المعني (مثل رقم الضمان الاجتماعي في الولايات المتحدة الأمريكية).

المصلحة الاقتصادية الذاتية

هل تتصرف لمصلحتك الاقتصادية الخاصة؟ نحن نتحقق من ذلك لنعرف ما إذا كنت تفتح الحساب لنفسك أو نيابة عن شخص آخر.



Sparkasse

GIROKONTO

Bitte überprüfen Sie Ihre Angaben und ändern Sie diese gegebenenfalls. Stimmen Sie den Nutzungsbedingungen zu und schließen Sie anschließend die Bestellung ab.

GIROKONTO

- Anforderung einer Karte
- Online-Banking-Vereinbarung mit Zugang via pushTAN-Verfahren
- XX,XX €/mnl.

Persönliche Daten

Ändern

Anrede	اللقب	Herrn
Vorname	الاسم الأول	Marie
Nachname	اسم العائلة	Steff
Geburtsort	مكان الولادة	Berlin
Geburtsdatum	تاريخ الميلاد	01.01.1999

Adressdaten

Ändern

Straße, Hausnummer	الشارع، رقم المنزل	Orionsstr.
Postleitzahl	الرمز البريدي	12435
Ort	المدينة	Berlin

Kontaktdaten

Ändern

E-Mail	البريد الإلكتروني	mustermx@hotmail.de
Mobil	رقم الجوال	+49 172 6251133

Steuerliche Ansässigkeit

Ändern

Steuerpflicht im Ausland	الالتزام الضريبي في الخارج	Nein
Staatsangehörigkeit der USA	الجنسية الأمريكية	Nein
Steuerpflicht in den USA	الالتزام الضريبي في الولايات المتحدة	Nein



الشروط

هنا تجد الشروط المهمة الخاصة بالحساب الجاري المختار (مثل رسوم إدارة الحساب الشهرية والخدمات المشمولة، مثل بطاقة (بطاقات) الحساب).



تحقق من بياناتك يرجى التحقق من بياناتك وتعديلها إذا لزم الأمر. وافق على شروط الاستخدام ثم أكمل عملية الطلب.

يرجى ملاحظة ما يلي: يجب أن تتطابق البيانات المدخلة مع البيانات الواردة في وثيقة هويتك. في حالة وجود بيانات خاطئة أو غير كاملة، لن يتم إتمام المعاملة.



Sparkasse

EWR-Währungsrechner

① Lassen Sie sich bei Bargeldauszahlungen oder beim Bezahlen mit der Karte in einer Fremdwährung des europäischen Wirtschaftsraums (EWR) ab dem 19.04.2021 kostenlos über unsere Wahrungsumrechnungsentgelte gemäß Preis- und Leistungsverzeichnis erinnern.

Benachrichtigungen

الإشعارات

E-Mail-Adresse

عنوان البريد الإلكتروني

Mit Klick auf "Weiter" erkläre ich mich damit einverstanden, dass das Institut die vorvertraglichen Informationen einschließlich des Vertrags sowie der geltenden Vertragsbedingungen, der Entgeltinformationen und des Informationsbogens für Einleger einmalig anonymisiert an die angegebene E-Mail-Adresse schickt. Beschränkt auf diesen Zweck entbinde ich das Institut zugleich vom Bankgeheimnis. Die Dokumente können auf der folgenden Seite heruntergeladen werden.

Weiter >



محول العملات لمنطقة الاقتصاد الأوروبي اعتباراً من 19/4/2021 يمكنك تلقي إشعارات مجانية عند سحب النقود أو الدفع بالبطاقة بعملة أجنبية داخل منطقة الاقتصاد الأوروبي (EWR) حول رسوم تحويل العملة وفقاً لقائمة الأسعار والخدمات.

Rechtliche Hinweise

⌚ Vorvertragliche Informationen

📄 Verträge

🏠 Geschäftsbedingungen

Durch Betätigung der Schaltfläche "Kostenpflichtig bestellen" erklären Sie, die Verträge zu den genannten Bedingungen abschließen zu wollen. Der Vertragsabschluss erfolgt, nachdem Sie sich - und beim Abschluss eines Gemeinschaftskontos alle weiteren Vertragspartner - legitimiert haben, durch Bereitstellung der Dienstleistung durch das Institut.

Die Vertragsunterlagen werden Ihnen nach Abschluss der Verträge in Ihr Elektronisches Postfach eingestellt.

Kostenpflichtig bestellen >



الشروط العامة

أوافق على الشروط العامة (AGB)، والشروط الخاصة بالمنتج، وكذلك قائمة الأسعار والخدمات، وقد استلمت ورقة المعلومات للمودع.

الترجمة الخاصة بالتعليمات تقدم فقط لأغراض الخدمة. لغة العقد والتواصل الرسمية هي الألمانية. جميع المستندات القانونية المتعلقة بالعقد متوفرة باللغة الألمانية.

طلب مقابل رسوم

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

الخطوات التالية بعد فتح الحساب

لن يتم إتمام فتح الحساب إلا بعد التحقق من الهوية بنجاح. بعد ذلك، ستتلقى مستنداتك. هناك طرق تحقق مختلفة متاحة. يرجى اختيار الطريقة التي تفضلها للتعريف بنفسك عبر الإنترنت.



خدمة eID

⌚ حوالي ١-٢ دقيقة

🕒 بدون وقت انتظار

← يمكن إجراؤها باستخدام وثيقة الهوية ورقم التعريف الشخصي (PIN) المرتبط بها

أنت بحاجة إلى:

← بطاقة هوية إلكترونية مفعلة
بخاصية التعريف عبر الإنترنت

← رقم التعريف الشخصي لوثيقة هويتك

← هاتف ذكي/جهاز لوحي مزود
بوظيفة NFC مفعلة

← تطبيق
AusweisApp Bund



Face-Ident

⌚ حوالي ٢-٣ دقائق

🕒 بدون وقت انتظار

← يمكن إجراؤها باستخدام بطاقة الهوية وتحويل بقيمة ١ سنت

أنت بحاجة إلى:

← بطاقة هوية سارية أو جواز سفر

← حساب مصرفي برقم IBAN ألماني وبيانات الدخول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترنت لإجراء التحويل القانوني بقيمة ١ سنت (سيتم رد المبلغ)

← هاتف ذكي / جهاز لوحي مزود بكاميرا

← تطبيق Autolident من IDnow



Video-Ident

⌚ حوالي ٥-٨ دقائق

🕒 أوقات الخدمة:

من الاثنين إلى الجمعة:

٨:٠٠ - ٢٢:٣٠

السبت والأحد:

١٠:٠٠ - ٢٢:٠٠

← يمكن إجراؤها عبر مكالمة فيديو باستخدام وثائق هوية مختلفة

أنت بحاجة إلى:

← وثيقة هوية سارية

← غرفة مضاعة جيداً بدون أشخاص آخرين

← اتصال إنترنت مستقر (يفضل أن يكون WiFi)

← هاتف ذكي / جهاز لوحي مزود بكاميرا

← تطبيق Autolident من IDnow

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

ما هي الطريقة المناسبة لي؟



خدمة eID

يلزم إدخال رقم التعريف
الشخصي للبطاقة



حوالي ١-٢ دقيقة



يمكن البدء في أي وقت



لا يوجد وقت انتظار



Face-Ident

مطلوب تحويل بقيمة ١ سنت



حوالي ٢-٣ دقائق



يمكن البدء في أي وقت



لا يوجد وقت انتظار



Video-Ident

بدون رقم التعريف الشخصي
للبطاقة، بدون تحويل ١ سنت



حوالي ٥-٨ دقائق



أوقات الخدمة:

من الاثنين إلى الجمعة: ٨:٠٠ -
٢٢:٣٠

السبت والأحد: ١٠:٠٠ -

٢٢:٠٠ -



قد يكون هناك وقت انتظار قصير
حسب ضغط المكالمات



Sparkasse

خدمة eID



1

1 Zusatzdaten erfassen

Bitte vervollständigen Sie die untenstehenden Angaben. Die restlichen personenbezogenen Daten werden aus Ihrer eID automatisch ausgelesen und verarbeitet.

Anrede اللقب

E-Mail البريد الإلكتروني

Mobiltelefonnummer رقم الجوال

Bitte geben Sie Ihre Mobiltelefonnummer mit oder ohne Landesvorwahl an (z.B. +491601234567 oder 0160 1234567)

Jetzt starten

إدخال بيانات الوصول
يرجى استكمال المعلومات أدناه. سيتم قراءة باقي البيانات الشخصية من بطاقة eID الخاصة بك تلقائيًا ومعالجتها.

رقم الجوال
يرجى إدخال رقم هاتفك المحمول مع أو بدون رمز البلد (على سبيل المثال +49160 1234567 أو 0160 1234567).

ابدأ الآن

2 App Download und Einwilligung

Falls Sie die AusweisApp noch nicht installiert haben, laden Sie die App mit Ihrem Smartphone oder Tablet herunter. Hierzu können Sie den abgebildeten QR-Code des App Store bzw. Google Play Store scannen.



Erhalten im App Store



Erhalten im Google Play

2

تحميل التطبيق والموافقة
إذا لم تكن قد قمت بتنصيب تطبيق AusweisApp بعد، يرجى تحميله على هاتفك الذكي أو جهازك اللوحي. يمكنك مسح رمز QR الظاهر ضوئيًا للوصول إلى App Stores أو Google Play Stores.

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

Bei der Nutzung des angebotenen Identifikationsverfahrens werden Daten zu Ihrer Person verarbeitet.

Detaillierte Informationen bzgl. Art und Umfang der Daten zu Ihrer Person, sowie der Rechtsgrundlage der Verarbeitung und der Speicherdauer finden Sie in unseren [Datenschutzhinweisen](#).

Notwendige personenbezogene Daten werden dabei auf der Grundlage gesetzlicher Vorgaben (z. B. Geldwäschegesetz, eIDAS-Verordnung) gemäß DSGVO Art. 6 Abs. 1 lit c) erhoben, verarbeitet und gespeichert.

Darüber hinaus erheben, verarbeiten und speichern wir weitere personenbezogene Daten von Ihnen zu prozessspezifischen Zwecken (z. B. E-Mailadresse und Mobilfunknummer zur Kommunikation mit Ihnen - weitere Informationen finden Sie in unseren [Datenschutzhinweisen](#)). Diese personenbezogenen Daten erheben, verarbeiten und speichern wir auf der Grundlage Ihrer Einwilligung.

Ich willige der Verarbeitung weiterer, über die gesetzlich vorgeschriebenen hinausgehenden personenbezogenen Daten ein. Meine Einwilligung ist freiwillig und kann jederzeit - auch einzeln - mit Wirkung für die Zukunft über die auf der Homepage meiner Sparkasse genannten Wege, widerrufen werden.

Alternativ können Sie Ihre Identitätsfeststellung auch direkt bei Ihrer Sparkasse vor Ort vornehmen.

Weiter

قانون مكافحة غسل الأموال، أو لائحة (eIDAS) وفقاً للمادة 6، الفقرة 1، الحرف c من اللائحة العامة لحماية البيانات (DSGVO). بالإضافة إلى ذلك، نقوم بجمع ومعالجة وتخزين بيانات شخصية أخرى لأغراض تتعلق بالإجراء (مثل عنوان البريد الإلكتروني ورقم الهاتف المحمول للتواصل معك - لمزيد من المعلومات راجع إشعارات الخصوصية الخاصة بنا). نقوم بجمع ومعالجة وتخزين هذه البيانات الشخصية بناءً على موافقتك.



البيانات الشخصية

تتم معالجة بياناتك الشخصية أثناء استخدامك لإجراء التحقق من الهوية المقدم. تجد معلومات مفصلة حول نوع ومدى هذه البيانات، بالإضافة إلى الأساس القانوني للمعالجة ومدة التخزين في إشعارات الخصوصية الخاصة بنا. يتم جمع ومعالجة وتخزين البيانات الشخصية الضرورية بناءً على المتطلبات القانونية (مثل

أوافق على معالجة بيانات شخصية إضافية غير منصوص عليها قانونياً. موافقتي طوعية ويمكن سحبها في أي وقت - حتى بشكل منفصل - بأثر مستقبلي، عبر الطرق المذكورة على موقع Sparkasse الخاص بي.

بدلاً من ذلك، يمكنك إجراء التحقق من الهوية مباشرة في فرع Sparkasse القريب منك.

التالي

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

3

3 App Vorgang starten

Scannen Sie den QR-Code mithilfe der Kamerafunktion Ihres Smartphones oder eines QR-Code-Scanners und folgen Sie den Anweisungen der AusweisApp. Im Anschluss wird der Prozess hier fortgeführt. Bitte lassen Sie dieses Browser-Fenster geöffnet.

Falls Sie die App noch nicht heruntergeladen haben, gelangen Sie hier zum [App Store](#) bzw. [Google Play Store](#).



بدء العملية عبر التطبيق

امسح رمز QR باستخدام كاميرا هاتفك الذكي أو ماسح رمز QR، ثم اتبع تعليمات تطبيق AusweisApp. بعد ذلك، ستتابع العملية هنا. يُرجى إبقاء نافذة المتصفح هذه مفتوحة.

إذا لم تكن قد قمت بتحميل التطبيق بعد، يمكنك الوصول إلى App Store أو Google Play Store من هنا.

4



Geschafft! Ihre Identifizierung war erfolgreich. Die Daten werden nun an Ihre Sparkasse übermittelt und weiterverarbeitet.

Sie können das Browser-Fenster jetzt schließen.

اكتمل التحقق من الهوية

تم بنجاح! تم التحقق من هويتك بنجاح. سيتم الآن إرسال البيانات إلى Sparkasse الخاصة بك ومعالجتها.

يمكنك الآن إغلاق نافذة المتصفح.

التالي

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

Face Ident



1 Persönliche Daten erfassen

Bitte geben Sie Ihre persönlichen Daten ein. Achten Sie darauf, dass Ihre persönlichen Daten identisch zu Ihrem Personalausweis oder Reisepass sind und halten Sie Ihr gültiges Ausweisdokument bereit.

Persönliche Daten

Anrede	اللقب
Titel (Optional)	اللقب (اختياري)
Vorname(n)	الاسم/الأسماء الأولى
<small>Wie im Ausweisdokument angegeben ⓘ</small>	
Nachname(n)	اسم العائلة
Geburtsdatum	تاريخ الميلاد
Geburtsort	مكان الولادة
Staatsangehörigkeit	الجنسية

Adresse

Straße	الشارع
Hausnummer	رقم المنزل
Postleitzahl	الرمز البريدي
Ort	المدينة
Land	الدولة

Kontakt

E-Mail	البريد الإلكتروني
Mobiltelefonnummer	رقم الهاتف المحمول

Bitte geben Sie Ihre Mobiltelefonnummer mit oder ohne Landesvorwahl an (z.B. +491601234567 oder 0160 1234567) ⓘ

Jetzt starten

1

البيانات الشخصية
يرجى إدخال بياناتك الشخصية. تأكد من تطابقها تمامًا مع ما هو مذكور في بطاقة الهوية أو جواز السفر، واحتفظ بوثيقة الهوية الصالحة معك.

رقم الجوال

يرجى إدخال رقم هاتفك المحمول مع أو بدون رمز البلد (على سبيل المثال +49160 1234567 أو 0160 1234567).

ابدأ الآن

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

2 App Download und Einwilligung

Falls Sie die Autoident App von IDnow noch nicht installiert haben, laden Sie die App mit Ihrem Smartphone oder Tablet herunter. Hierzu können Sie den abgebildeten QR-Code des App Store bzw. Google Play Store scannen.



2

تحميل التطبيق والموافقة

إذا لم تكن قد قمت بتنصيب تطبيق Autoident من IDnow بعد، يرجى تحميله على هاتفك الذكي أو جهازك اللوحي. يمكنك مسح رمز QR الظاهر للوصول إلى App Store أو Google Play Store.



Sparkasse

Bei der Nutzung des angebotenen Identifikationsverfahrens werden Daten zu Ihrer Person verarbeitet.

Detaillierte Informationen bzgl. Art und Umfang der Daten zu Ihrer Person, sowie der Rechtsgrundlage der Verarbeitung und der Speicherdauer finden Sie in unseren [Datenschutzhinweisen](#).

Notwendige personenbezogene Daten werden dabei auf der Grundlage gesetzlicher Vorgaben (z. B. Geldwäschegesetz, eIDAS-Verordnung) gemäß DSGVO Art. 6 Abs. 1 lit c) erhoben, verarbeitet und gespeichert.

Darüber hinaus erheben, verarbeiten und speichern wir weitere personenbezogene Daten von Ihnen zu prozessspezifischen Zwecken (z. B. E-Mailadresse und Mobilfunknummer zur Kommunikation mit Ihnen - weitere Informationen finden Sie in unseren [Datenschutzhinweisen](#)). Diese personenbezogenen Daten erheben, verarbeiten und speichern wir auf der Grundlage Ihrer Einwilligung.

Ich willige der Verarbeitung weiterer, über die gesetzlich vorgeschriebenen hinausgehenden personenbezogenen Daten ein. Meine Einwilligung ist freiwillig und kann jederzeit - auch einzeln - mit Wirkung für die Zukunft über die auf der Homepage meiner Sparkasse genannten Wege, widerrufen werden.

Alternativ können Sie Ihre Identitätsfeststellung auch direkt bei Ihrer Sparkasse vor Ort vornehmen.

Weiter

قانون مكافحة غسل الأموال، أو لائحة (eIDAS) وفقاً للمادة 6، الفقرة 1، الحرف c من اللائحة العامة لحماية البيانات (DSGVO). بالإضافة إلى ذلك، نقوم بجمع ومعالجة وتخزين بيانات شخصية أخرى لأغراض تتعلق بالإجراء (مثل عنوان البريد الإلكتروني ورقم الهاتف المحمول للتواصل معك - لمزيد من المعلومات راجع إشعارات الخصوصية الخاصة بنا). نقوم بجمع ومعالجة وتخزين هذه البيانات الشخصية بناءً على موافقتك.



البيانات الشخصية

تتم معالجة بياناتك الشخصية أثناء استخدامك لإجراء التحقق من الهوية المقدم. تجد معلومات مفصلة حول نوع ومدى هذه البيانات، بالإضافة إلى الأساس القانوني للمعالجة ومدة التخزين في إشعارات الخصوصية الخاصة بنا. يتم جمع ومعالجة وتخزين البيانات الشخصية الضرورية بناءً على المتطلبات القانونية (مثل

أوافق على معالجة بيانات شخصية إضافية غير منصوص عليها قانونياً. موافقتي طوعية ويمكن سحبها في أي وقت - حتى بشكل منفصل - بأثر مستقبلي، عبر الطرق المذكورة على موقع Sparkasse الخاص بي.

بدلاً من ذلك، يمكنك إجراء التحقق من الهوية مباشرة في فرع Sparkasse القريب منك.

التالي

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

3

3 Legitimation in der App

Öffnen Sie die Autolident App von IDnow. Übertragen Sie folgende Ident-ID und folgen Sie den Anweisungen der App.



TS2-YFPXF

التحقق من الهوية داخل التطبيق
افتح تطبيق Autolident من IDnow. أدخل معرف
الهوية (Ident-ID) التالي واتبع تعليمات التطبيق.

4



Geschafft! Ihre Identifizierung war erfolgreich. Die Daten werden nun an Ihre Sparkasse übermittelt und weiterverarbeitet.

Sie können das Browser-Fenster jetzt schließen.

اكتمل التحقق من الهوية
تم بنجاح! تم التحقق من هويتك بنجاح. سيتم الآن
إرسال البيانات إلى Sparkasse الخاصة بك
ومعالجتها.

يمكنك الآن إغلاق نافذة المتصفح.

التالي

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

Video Ident



1

Persönliche Daten erfassen

Bitte geben Sie Ihre persönlichen Daten ein. Achten Sie darauf, dass Ihre persönlichen Daten identisch zu Ihrem Personalausweis oder Reisepass sind und halten Sie Ihr gültiges Ausweisdokument bereit.

Persönliche Daten

Anrede	اللقب
Titel (Optional)	اللقب (اختياري)
Vorname(n)	الاسم/الأسماء الأولى
<small>Wie im Ausweisdokument angegeben</small>	
Nachname(n)	اسم العائلة
Geburtsdatum	تاريخ الميلاد
Geburtsort	مكان الولادة
Staatsangehörigkeit	الجنسية

Adresse

Straße	الشارع
Hausnummer	رقم المنزل
Postleitzahl	الرمز البريدي
Ort	المدينة
Land	الدولة

Kontakt

E-Mail	البريد الإلكتروني
Mobiltelefonnummer	رقم الهاتف المحمول

Bitte geben Sie Ihre Mobiltelefonnummer mit oder ohne Landesvorwahl an (z.B. +491601234567 oder 0160 1234567)

Jetzt starten

البيانات الشخصية
يرجى إدخال بياناتك الشخصية. تأكد من تطابقها تمامًا مع بطاقة الهوية أو جواز السفر، واحتفظ بالوثيقة الأصلية معك.

رقم الجوال
يرجى إدخال رقم هاتفك المحمول مع أو بدون رمز البلد (على سبيل المثال +49160 1234567 أو 0160 1234567).

ابدأ الآن

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

2 App Download und Einwilligung

Falls Sie die Online-Ident App von IDnow noch nicht installiert haben, laden Sie die App mit Ihrem Smartphone oder Tablet herunter. Hierzu können Sie den abgebildeten QR-Code des App Store bzw. Google Play Store scannen.



2

تحميل التطبيق والموافقة

إذا لم تكن قد قمت بتنصيب تطبيق Autolent من IDnow بعد، يرجى تحميله على هاتفك الذكي أو جهازك اللوحي. يمكنك مسح رمز QR الظاهر للوصول إلى App Store أو Google Play Store.



Sparkasse

Bei der Nutzung des angebotenen Identifikationsverfahrens werden Daten zu Ihrer Person verarbeitet.

Detaillierte Informationen bzgl. Art und Umfang der Daten zu Ihrer Person, sowie der Rechtsgrundlage der Verarbeitung und der Speicherdauer finden Sie in unseren [Datenschutzhinweisen](#).

Notwendige personenbezogene Daten werden dabei auf der Grundlage gesetzlicher Vorgaben (z. B. Geldwäschegesetz, eIDAS-Verordnung) gemäß DSGVO Art. 6 Abs. 1 lit c) erhoben, verarbeitet und gespeichert.

Darüber hinaus erheben, verarbeiten und speichern wir weitere personenbezogene Daten von Ihnen zu prozessspezifischen Zwecken (z. B. E-Mailadresse und Mobilfunknummer zur Kommunikation mit Ihnen - weitere Informationen finden Sie in unseren [Datenschutzhinweisen](#)). Diese personenbezogenen Daten erheben, verarbeiten und speichern wir auf der Grundlage Ihrer Einwilligung.

Ich willige der Verarbeitung weiterer, über die gesetzlich vorgeschriebenen hinausgehenden personenbezogenen Daten ein. Meine Einwilligung ist freiwillig und kann jederzeit - auch einzeln - mit Wirkung für die Zukunft über die auf der Homepage meiner Sparkasse genannten Wege, widerrufen werden.

Alternativ können Sie Ihre Identitätsfeststellung auch direkt bei Ihrer Sparkasse vor Ort vornehmen.

Weiter

قانون مكافحة غسل الأموال، أو لائحة (eIDAS) وفقاً للمادة 6، الفقرة 1، الحرف c من اللائحة العامة لحماية البيانات (DSGVO). بالإضافة إلى ذلك، نقوم بجمع ومعالجة وتخزين بيانات شخصية أخرى لأغراض تتعلق بالإجراء (مثل عنوان البريد الإلكتروني ورقم الهاتف المحمول للتواصل معك - لمزيد من المعلومات راجع إشعارات الخصوصية الخاصة بنا). نقوم بجمع ومعالجة وتخزين هذه البيانات الشخصية بناءً على موافقتك.



البيانات الشخصية

تتم معالجة بياناتك الشخصية أثناء استخدامك لإجراء التحقق من الهوية المقدم. تجد معلومات مفصلة حول نوع ومدى هذه البيانات، بالإضافة إلى الأساس القانوني للمعالجة ومدة التخزين في إشعارات الخصوصية الخاصة بنا. يتم جمع ومعالجة وتخزين البيانات الشخصية الضرورية بناءً على المتطلبات القانونية (مثل

أوافق على معالجة بيانات شخصية إضافية غير منصوص عليها قانونياً. موافقتي طوعية ويمكن سحبها في أي وقت - حتى بشكل منفصل - بأثر مستقبلي، عبر الطرق المذكورة على موقع Sparkasse الخاص بي.

بدلاً من ذلك، يمكنك إجراء التحقق من الهوية مباشرة في فرع Sparkasse القريب منك.

التالي

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

3

3 Legitimation in der App

Öffnen Sie die IDnow App. Übertragen Sie folgende Ident-ID und folgen Sie den Anweisungen der App.



TS2-TTYLJ

التحقق من الهوية داخل التطبيق
افتح تطبيق Autodent من IDnow. أدخل معرف
الهوية (Ident-ID) التالي واتبع تعليمات التطبيق.

4



Geschafft! Ihre Identifizierung war erfolgreich. Die Daten werden nun an Ihre Sparkasse übermittelt und weiterverarbeitet.

Sie können das Browser-Fenster jetzt schließen.

اكتمل التحقق من الهوية
تم التحقق من هويتك بنجاح. سيتم الآن إرسال البيانات
إلى Sparkasse الخاصة بك لمعالجتها.

يمكنك الآن إغلاق نافذة المتصفح.

التالي

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

الخطوات التالية

بعد الانتهاء بنجاح من فتح الحساب، ستتلقى المستندات التالية عبر البريد خلال الأيام القادمة:

بطاقتك الـ Girocard (بطاقة الخصم المباشر) مع رقم تعريف شخصي (PIN) منفصل
تتيح لك بطاقة Girocard سحب النقود والدفع دون استخدام النقد. يتم إرسال رقم PIN الخاص بها في رسالة منفصلة لأسباب أمنية.



بيانات الدخول لـ Online-Banking (عبر رسالة أو بريد)
ستحتاج إلى بيانات الدخول هذه لتسجيل الدخول إلى الخدمات المصرفية عبر الإنترنت لـ Sparkasse وإدارة حسابك رقمياً. حسب اختيارك، ستتلقى بيانات الدخول عبر البريد أو الرسائل القصيرة.



تفعيل إجراء pushTAN (في حالة اختياره)
إذا اخترت طريقة pushTAN، فستتلقى تعليمات إضافية للتفعيل. باستخدام pushTAN يمكنك تأكيد المعاملات الآمنة بسهولة من خلال تطبيق على هاتفك الذكي.



مهم:



يرجى إعداد خدمة الإنترنت البنكية الخاصة بك بعد استلام بيانات الدخول. إذا كانت لديك أي أسئلة أو كنت بحاجة إلى مساعدة، يرجى زيارة "Service-Center" التابع لـ "Sparkasse" عبر الإنترنت – حيث ستجد العديد من المساعدات والإجابات المتعلقة بحسابك.

يمكنك أيضاً العثور على إرشادات حول إعداد الخدمات المصرفية عبر الإنترنت على

[sparkasse.de/pk/produkte/konten-und-karten/banking/
online-services/leitfaeden-international](https://sparkasse.de/pk/produkte/konten-und-karten/banking/online-services/leitfaeden-international)

Weil's um mehr als Geld geht.